

CZ Návod k obsluze

Chladnička HITACHI

No Frost

Pouze pro domácí použití

Model

R-BG410PRU6X (GBE/GBK/GPW/GS/XGR)



Děkujeme vám za zakoupení chladničky HITACHI.
Před použitím chladničky si pozorně přečtěte návod k obsluze.

Údržbu chladničky svěřte výhradně servisní dílně s řádně
vyškoleným personálem.

HITACHI

Inspire the Next

Obsah

Strana

Příprava k použití

Bezpečnostní varování a upozornění.....	2
Příprava před uvedením do provozu	4
■ Instalace	4
■ Před použitím	4
■ Optimální uložení potravin.....	4

Provoz

Prostor pro uložení potravin	4
Obsluha zařízení	5
■ Název a funkce displeje.....	5
■ Regulace teploty	5
■ Ostatní funkce.....	6
- Rychlé mrazení	6
- Úspora energie	6
- Dětská pojistka	6
- Použití alarmu otevření dvířek a ECO alarmu	6
■ Mrazicí oddíl	7
■ Chladicí oddíl	7

Údržba

■ Údržba	8
■ Odstranění problémů	8
■ Kondenzace vlhkosti a tvorba námrazy	9
■ Servisní středisko.....	10

R600a

Chladivo

Následující výstrahy a varování se dělí do kategorií dle závažnosti možných škod, které mohou nastat při ignorování těchto upozornění.

Význam níže uvedených symbolů:

	Varování
	Upozornění

Obrázek znamená, že při ignorování hrozí vysoká pravděpodobnost úrazu a smrti osob.

Obrázek znamená, že při ignorování hrozí vysoká pravděpodobnost úrazu a škod na majetku.

	Tento symbol je výstraha.
	Tento symbol představuje „zakázáno“.
	Tento symbol představuje „nezbytné“.

■ Chladnička obsahuje hořlavé chladivo. V níže uvedeném sloupci symbolů jsou uvedena bezpečnostní opatření týkající se hořlavých chladiv.



R600a

Tento symbol označuje bezpečnostní opatření určené pro hořlavé chladivo.



Varování

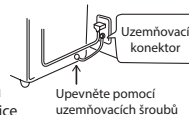
Při instalaci... Aby nedošlo k požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění.



- Neumísťujte chladničku na místo, kde by mohla přijít do kontaktu s vodou.
- Neumísťujte chladničku na místo, které je vystaveno dešti.
- Mohlo by to zhoršit elektrickou izolaci a způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.



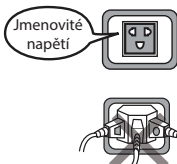
- Uzemněte chladničku, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem a rušení. Ledničku uzemněte a nainstalujte příslušnou nadproudovou ochranu vždy, pokud ji používáte na místech s vysokou vlhkostí. (V případě potřeby se obraťte na svého prodejce nebo servisní středisko HITACHI.)



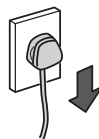
Napájecí kabel a zástrčka... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem.



- K připojení spotřebiče použijte správně dimenzovanou elektrickou přípojku. Nepoužívejte zdroje napájení, které nemají jmenovité napětí.
- Je-li zdroj napájení sdílen s jinými spotřebiči prostřednictvím rozvodek nebo adaptérů, tyto se mohou zahřát nad běžnou úroveň a způsobit požár.



- Napájecí zástrčku připojte pevně k elektrické zásuvce s kabelem vedeným směrem dolů.
- Připojení napájecí zástrčky s kabelem vedeným směrem nahoru může způsobit namáhání kabelu a elektrický zkrat nebo přehřátí, což by mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nedostatečné připojení napájecí zástrčky může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár v důsledku přehřátí.



- Nepoužívejte poškozenou nebo uvolněnou zástrčku ani elektrickou zásuvku. Může to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.



- Elektrickou zástrčku čistěte pravidelně od prachu pomocí suché utěrky.



- Neřežte, neohýbejte, neskládejte napájecí kabel, hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.



- Odpojte napájecí zástrčku a utřete ji suchou utěrkou.
- Nedostatečná izolace v důsledku vlhkosti nebo při nahromadění prachu na napájecí zástrčce, může způsobit požár.



- Nezasunujte ani neodpojujte zástrčku mokřými rukama.



- Před odpojitím uchopte zástrčku a nikoli kabel.



Během používání... Abyste zabránili vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem.



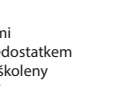
- Nestříkejte vodu na chladničku ani do ní.
- Mohlo by to zhoršit elektrickou izolaci a způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Může to způsobit také únik plynu v důsledku koroze potrubí.



- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte ledničku svépomocí.
- V případě nutnosti opravy se obraťte na prodejce nebo servisní středisko HITACHI.



- Spotřebič nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li pod dozorem nebo nejsou proškoleny o používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.



- V chladničce neskladujte tekavé ani hořlavé kapaliny, jako éter, lih apod.
- Neskladujte v tomto spotřebiči aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.



- Nevěste se na dvířka ani nestoupejte na jednotlivé oddíly a police.
- Ke zranění může dojít v případě, že se chladnička převrátí nebo dojde k přiskřípnutí rukou dvířky.



- Na ledničku neumísťujte nádoby s vodou nebo cizí předměty.
- Otevření a zavření dvířek může způsobit pád těchto předmětů, což může způsobit úraz.



- Nepoškozuje chladicí okruh.
- Dojde-li k poškození chladicího potrubí, držte se dál od chladničky a vyhněte se používání ohně a elektrických spotřebičů.
- Následně vyvětrejte a obraťte se na prodejce nebo servisní středisko HITACHI.



- Léčiva, chemikálie, výzkumné a experimentální látky by neměly být uskladněny v chladničce.
- Domácí chladnička není určena k uchovávání látek, které vyžadují přesné podmínky k uložení.





Varování



■ Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř úložných prostor určených pro potraviny, pokud nejde o doporučení výrobce.



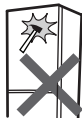
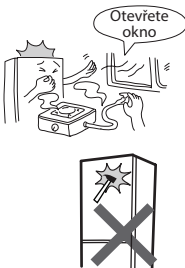
■ V případě úniku hořlavého plynu se nedotýkejte chladničky a otevřete okna k větrání.

- Jiskry z míst elektrických kontaktů, jako jsou dveřní spínače, mohou způsobit výbuch, požár nebo popálení.



■ Nedotýkejte se skleněných dveří nebo polic.

- Jsou vyrobeny z tvrdého skla, ale silný náraz může mít za následek jejich rozbití a je nebezpečný.



■ Nepoužívejte k urychlení procesu rozmrazování mechanická zařízení nebo jiné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.



■ Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.

- Děti, které se dostanou dovnitř, nemusí být schopny se dostat ven.



■ Zajistěte, aby byly větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci bez jakýchkoli překážek.

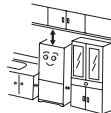


■ Zjistěte-li jakékoli nestandardní chování chladničky, okamžitě ji odpojte a konzultujte s prodejci nebo servisním střediskem HITACHI.



■ Při likvidaci chladničky odstraňte těsnění dveří.

- Aby se zabránilo riziku uvěznění dětí uvnitř.



Při likvidaci chladničky.



■ Při likvidaci postupujte podle pokynů platných ve vaší oblasti.

- Tato chladnička používá R-600a jako chladivo a cyklopentan jako hnací prostředek uretanové tepelné izolace.



Pozor

Během běžného používání... Abyste zabránili zranění.



■ Nevkládejte láhve apod. násilím do dveřních přihrádek.

- Může to způsobit vypadávání lahví nebo uvolnění přihrádek ze dveří.



■ Neskladujte potraviny s výrazným aromatem nebo potraviny, jejichž barva je neobvyklá.

- V opačném případě by mohlo dojít k onemocnění.



■ Potravin a nádob uvnitř mrazicího oddílu byste se neměli dotýkat mokрыmi rukami.

- Může dojít k omrznutí. (Hlavně v případě kovových předmětů.)



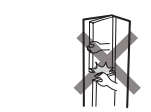
■ Při zavírání dveří je nechtejte za horní, spodní a boční stranu.

- Uvznutí prstů za okrajem dveří může způsobit úraz.



■ Nepřetěžujte skleněná dvířka nebo poličky.

- Jsou vyrobeny z tvrdého skla, avšak nadměrné zatížení může způsobit jejich rozbití, což představuje zvýšené riziko úrazu.



■ Nenechávejte vyčnívat potraviny přes okraj polic.

- Dvířka by se nemusela správně zavřít nebo by mohly poličky dveří upadnout. Zranění mohou způsobit předměty jako jsou láhve, které spadnou na vaše nohy.



■ Skleněné láhve neskladujte v mrazicím oddílu.

- Láhve by mohly při zmrazení obsahu prasknout a způsobit úraz.



■ Nevkládejte ruce pod chladničku.

- Při čištění a vložení rukou do blízkosti spodní plochy chladničky může dojít k úrazu tenkými kovovými plechy.

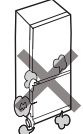


■ Pokud otevíráte nebo zavíráte dveře, madlo držte v rukou pevně.



■ Při otevírání nebo zavírání dveří chladničky, nemějte nohy příliš blízko.

- Může dojít k jejich úrazu.



Při přesouvání nebo přenášení... Abyste zabránili poškození, namočení, znečištění podlahy nebo zabránili úrazu.



■ Madla dveří nepoužívejte k přenášení zařízení.

- Nikdy nepoužívejte transportní držadla k zavěšení lednice pomocí řetězového kladkostroje nebo podobných zařízení.

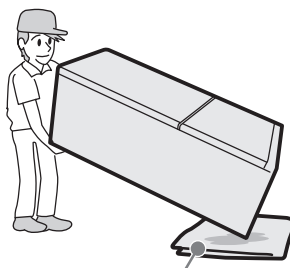
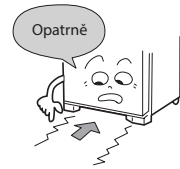


■ Při přenášení chladničky použijte transportní držadla.

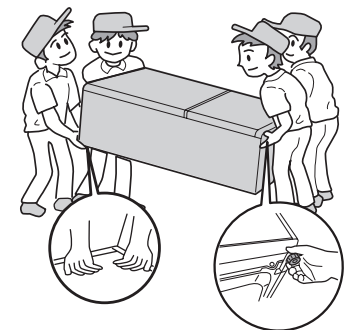
- Uchopte chladničku pouze za transportní držadlo. Uchopte-li madlo dveří, ruce vám mohou sklouznout a může dojít k úrazu.
- Z bezpečnostních důvodů ať přenášejí chladničku nejméně 4 osoby.
- Přenášejte ji dvířky směrem nahoru.
- Před přenášením chladničky:
 1. Vyjměte z ní všechny potraviny a kostky ledu.
 2. Rozprostřete ochrannou fólii nebo deku na ochranu podlahy před poškozením a k zachycení zbylé vody unikající z chladničky.
 3. S velkým kusem složené deky pod ledničkou ji nakloňte dozadu, abyste tak vypustili vodu.
 4. Nakonec přeneste chladničku s dvířky směřujícími nahoru.
- Zajistěte dvířka pořádně pomocí lepicí pásky, aby se neotevřela.
- Při přepravě ve vozidle, nenechávejte chladničku ležet na boku. Mohlo by dojít k poškození kompresoru.



■ Na podlahu, která se snadno poškrábe, rozložte ochrannou podložku apod.



Složená deka



V případě potřeby výměny světla (LED).



■ V případě potřeby výměny světla (LED).
Obratťe se na svého prodejce nebo servisní středisko Hitachi.

Příprava před uvedením do provozu

Instalace

1. Chladničku instalujte na rovnou a pevnou podlahu.
 2. Pracovní rozsah teplot prostředí dodržujte v rozmezí 10 °C - 43 °C. Je-li teplota v místnosti vyšší nebo nižší, provozní parametry chladničky tím mohou být nepříznivě ovlivněny.
 3. Chladničku nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo jiným tepelným zdrojům.
 4. Instalujte zařízení do suché, větratelné místnosti.
 5. K zajištění efektivního chlazení potřebuje chladnička kolem skříňky dostatek volného prostoru. Správnou cirkulaci vzduchu zajistíte ponecháním 5 cm volného prostoru nad chladničkou a od její zadní stěny, a současně nejméně 1 cm od obou jejích bočních stran.
 6. Chladnička musí být uzemněna. O dobré uzemnění dbejte obzvláště v případech, kdy je umístěna v prostředí s vyšší vlhkostí. (Konzultujte s prodejcem, nebo se servisem HITACHI).
 7. Vyrovnějte chladničku v příčném a podélném směru pomocí šroubovatečných nožek.
 - Bez vyrovnání chladničky se mohou objevit vibrace a hluk a dvířka se nemusí správně zavírat.
 Nastavení roviny proveďte šroubovatečnými nohami tak, aby se dveře chladničky zavíraly hladce a správně.
- (1) Šroubovatečné nožky se všechny musí opírat o podlahu.

Pozor

Zadní a boční strana chladničky se ohřívá vlivem horkého plynu, proudícího v trubkách.

Zadní strana více než 5 cm

Více než 5 cm



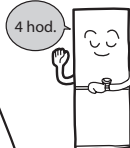
Více než 1 cm



Nastavitelné nožky

Před použitím

1. Vnitřek chladničky čistěte měkkou utěrkou.
2. Chladničku připojte na samostatný okruh sítě. Připojení proveďte až po konečném umístění a vyvážení do roviny. V každém případě připojujte chladničku pouze na jmenovité napětí.
3. Není-li vnitřek vychlazen, kompresor se spustí do cca 30 sekundách.
4. Chladničku před vložením potravin nechte vychladit nejméně po dobu 4 hodin. V případě, že vnější teplota je vysoká, vychlazení může trvat až 24 hodin.



4 hod.

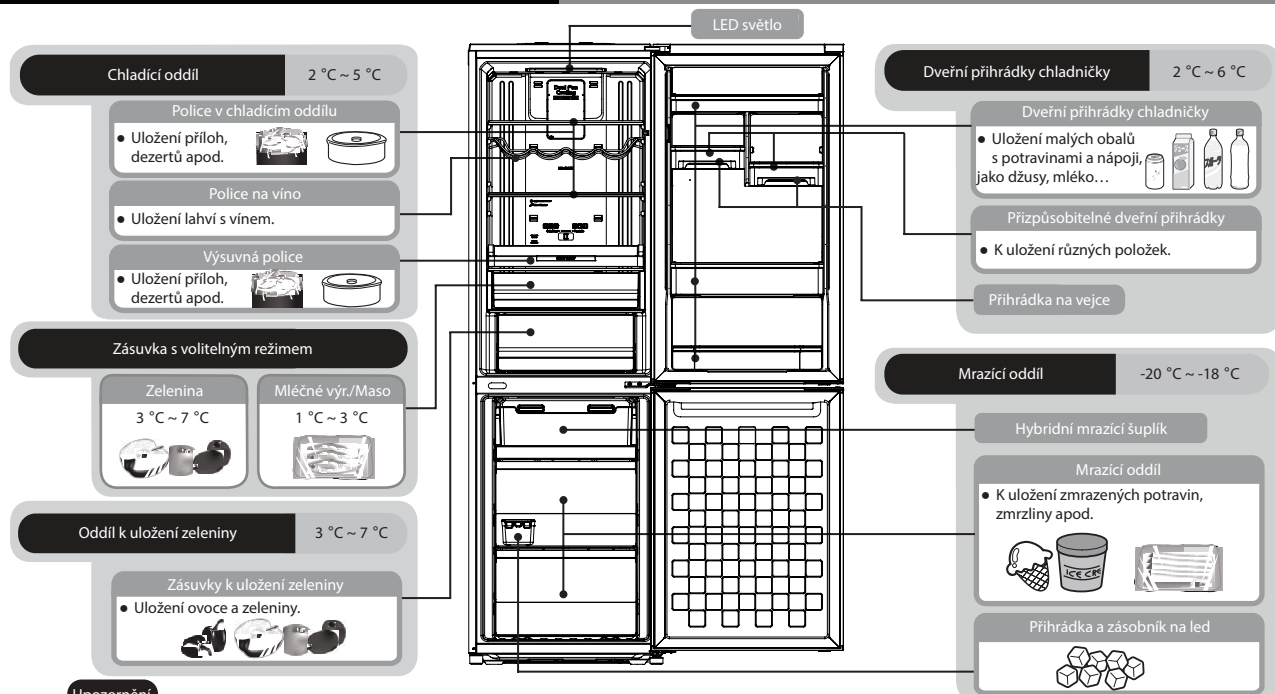


Optimální uložení potravin

1. Mezi jednotlivými potravinami v chladničce ponechte volný prostor. Příliš těsné umístění brání cirkulaci studeného vzduchu mezi nimi.
2. Potravinu před vložením do chladničky nechte důkladně vychladnout. Vkládání teplých jídel zvyšuje vnitřní teplotu a energetickou náročnost nutnou k jejich vychlazení.
3. Zabezpečte správné proudění studeného vzduchu uvnitř, aby docházelo k rovnoměrnému chlazení potravin. Blokáce proudění vzduchu může způsobit nerovnoměrnou vnitřní teplotu a mraznutí potravin umístěných u ventilačních průduchů.
4. Vysušení potravin a přenosu pachů zabráníte jejich důkladným zabalením, nebo vložením do těsné dózy.



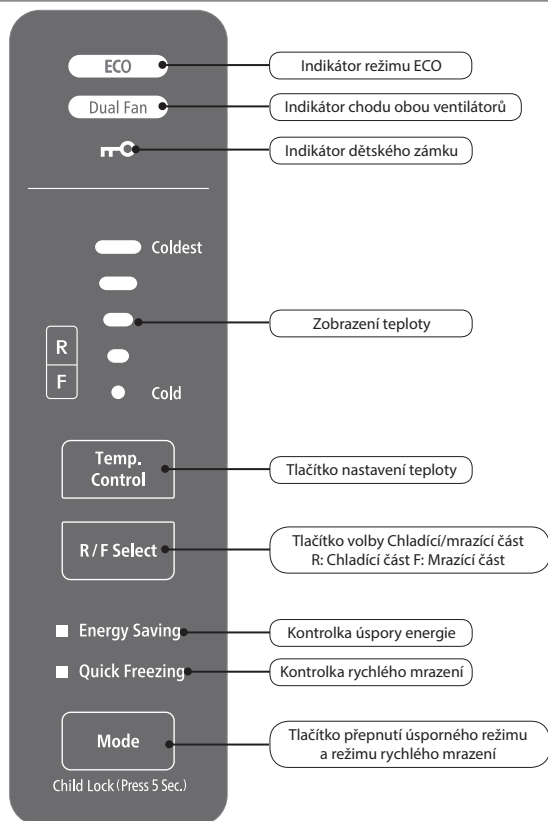
Prostor pro uložení potravin



Upozornění

- Výše uvedené teploty jsou přibližné hodnoty v podmínkách, kdy je venkovní teplota 32 °C, nastavení teploty chladicího oddílu je „Normal“, mrazicího oddílu je „Normal“, dvířka jsou zavřená a v lednici nejsou potraviny.
- Teploty ve dveřních přihrádkách mohou být o něco vyšší, než jsou výše uvedené teploty.
- Specifikace Vašeho konkrétního modelu se mohou lišit od výše uvedených údajů.

Názvy a funkce displeje



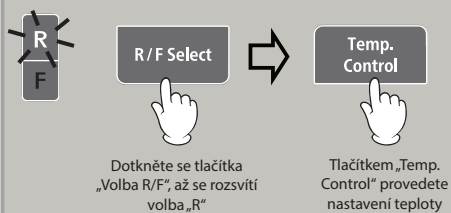
Poznámka:

- Odpojte-li napájecí kabel nebo dojde-li k výpadku dodávky elektrické energie a následně se chladnička restartuje, zobrazení teploty a další nastavení se automaticky obnoví ***. Ovšem funkce „Rychlé mrazení“ bude zrušena.
- Přibližně 30 sekund po ukončení provozu zhasne kontrolka LED (LED dioda režimu ECO a dioda Dual Fan se ztlumí).
- Chcete-li potvrdit nastavení indikátoru, otevřete dveře chladničky nebo se dotkněte jakéhokoli tlačítka. Indikátor LED se znovu rozsvítí.
- Reakce dotykového panelu se může měnit v závislosti na okolní teplotě, vlhkosti, fyzickém stavu uživatele nebo provozního stavu vedle umístěného elektrického zařízení.
- Panel nemusí reagovat, je-li vlhký nebo znečištěný.

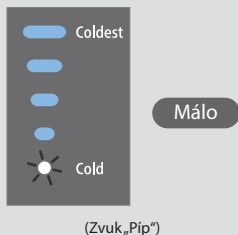
*** Teplota se musí nastavit více než 45 sekund před odpojením napájení. V opačném případě se zobrazuje předchozí nastavení teploty.

Nastavení teploty

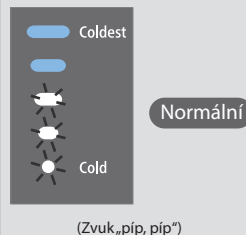
Chladicí oddíl



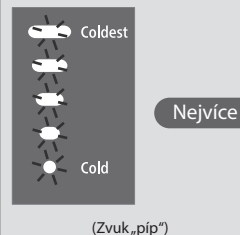
Slabé chlazení



Normální chlazení

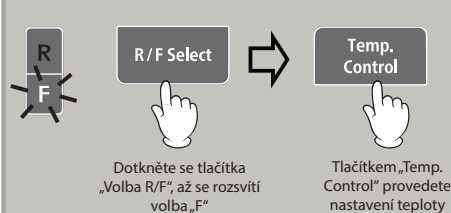


Intenzivní chlazení, hodně vložených potravin najednou



Displej zobrazuje stav nastavené teploty

Mrazicí oddíl



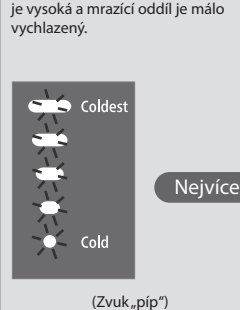
Pokud v mrazničce neskladujete zmrazené potraviny či zmrzlinu



Normální provoz



K rychlé výrobě ledu nebo mrazení potravin. Také v případě, že okolní teplota je vysoká a mrazicí oddíl je málo vychlazený.



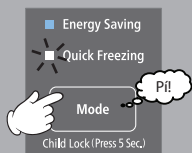
Displej zobrazuje stav nastavené teploty

Další funkce

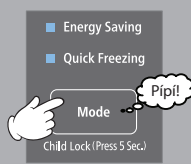
Rychlé mrazení

Funkci použijte při zmrazování potravin nebo výrobě ledu.

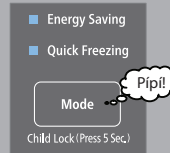
Pro zapnutí funkce „Quick freezing“ (Rychlé mrazení) se dotkněte tlačítka „Mode“ až se rozsvítí kontrolka „Quick freezing“.



Dotkněte se tlačítka „Mode“ dvakrát, Rychlé mrazení se vypne.



Po uplynutí přibližně 2 hodin funkce rychlého mrazení skončí a indikátor zhasne.



Poznámka

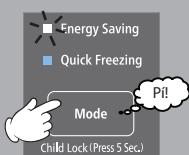
- Během provozu funkce „Quick freezing“ má funkce Rychlé mrazení prioritu. Z toho důvodu je nutno zbytečně neotevírat dveře chladicího oddílu. Mohlo by dojít ke zvýšení jeho vnitřní teploty.

Úsporný režim

Funkci „Energy saving“ použijte při malém množství potravin v chladničce, nebo při odjezdu na dovolenou.

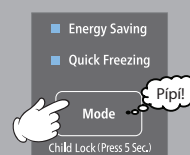
1

Dotkněte se tlačítka „Mode“, funkce „Úsporný režim“ se zapne. Kontrolka „Energy saving“ se rozsvítí.



2

Dotkněte se tlačítka „Mode“ ještě jednou, funkce „Úsporný režim“ se vypne. Kontrolka „Energy saving“ zhasne.



Poznámka

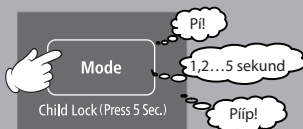
- V případě, že se teplota v chladničce při provozu zvýší, zařízení se samo dočasně přepne do normálního režimu.
- Jestliže je funkce „Úsporný režim“ zapnuta dlouho, může dojít ke změknutí některých typů zmrazin apod. V tomto případě funkci vypněte.

Dětský zámek

Funkci použijte k zabránění manipulace tlačítky dětmi.

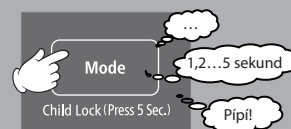
1

Dotkněte se tlačítka „Mode“ po dobu 5 s, kontrolka (🔒) se rozsvítí.



2

Dotkněte se opět tlačítka „Mode“ po dobu 5 s, kontrolka (🔒) se vypne.



Funkce Dveřní alarm a ECO alarm

Jsou-li dveře chladničky otevřeny více jak jednu minutu, systém výstrahy informuje uživatele zvukem a digitálním zobrazením.

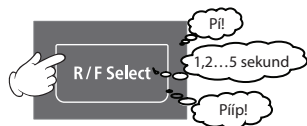
(Mrazničky tuto funkci nemají)

- Alarm otevřených dvířek: Informuje prostřednictvím trojitého pípnutí.
- Zobrazení Eco alarmu: Stav otevření dveří zobrazuje na ovládacím panelu.

Vypnutí alarmu a zvuku

1. Přidrže tlačítko „R/F Select“ po dobu 5 s., dokud se nezvoze dlouhé pípnutí.

Při dotyku na jakékoli tlačítko se nezobrazí zvuk (zvuk dveřního alarmu vypnutí).



Poznámka

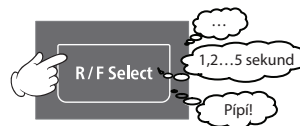
- Z výroby je alarm a zvuk nastavený na „zapnuto“.
- Vypnete-li zvukovou signalizaci a světelnou signalizaci funkcí Dveřní alarm a ECO alarm, tyto zůstanou vypnuty i po odpojení chladničky od sítě a jejím opětovném zapnutí.

Trvání otevření dvířek	Zvuk alarmu dvířek	Zobrazení ECO alarmu
Po 1 minutě	Pííp Pííp Pííp	Všechny LED na displeji blikají.
Po 2 minutách	Pííp Pííp Pííp Pííp Pííp	
Po 3 minutách	Nepřetržitě pípnutí	

Opětovné zapnutí alarmu a zvuku

1. Přidrže tlačítko „R/F Select“ po dobu 5 s., dokud se nezvoze dvojité pípnutí.

Při dotyku na tlačítka se ozývá zvuk (zvuk dveřního alarmu zapnutí).



Mrazící oddíl

Výroba ledu

- Formu na led naplňte vodou.
- Hotový led uvolněte opatrným zkroutením formy. Led vysype do zásobníku.



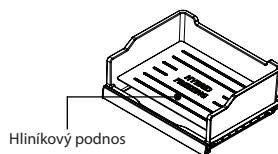
Poznámka

- Formu neohýbejte tak, jak ukazuje obrázek vpravo, může dojít k jejímu poškození.
- Zásobník na led nepoužívejte namísto formy na led. V opačném případě může dojít k jeho poškození.



Hybridní mrazící zásuvka

- Tento oddíl doporučujeme používat k rychlému mrazení masa nebo ryb.



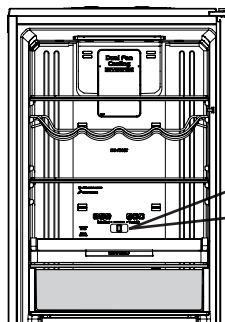
Pozor

Zasunete-li zásuvku nesprávně, nebude možno dvířka zavřít. Pokud se budete i přesto snažit je uzavřít, může dojít k jejich poškození.

Chladicí oddíl

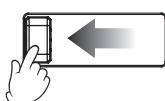
- Je-li chladnička umístěna na teplém a vlhkém místě, časté otevírání dvířek a ukládání většího množství zeleniny může způsobit její orosení. Toto nemá vliv na funkci chlazení. Vodní kapky utřete měkkou suchou utěrkou.

1. Zásuvka s volitelným režimem

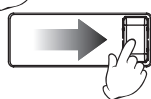


Mléčné výrobky/maso • Zelenina

Nastavením oddílu na „Mléčné výrobky / maso“ se dosáhne teplota v oddílu v rozmezí 1 °C - 3 °C



Nastavením oddílu na „Zelenina“ se dosáhne teplota v oddílu v rozmezí 3 °C - 7 °C



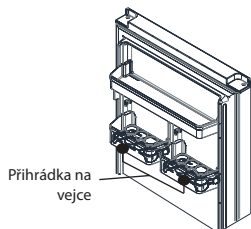
- Teplota se nastavuje množstvím proudícího studeného vzduchu do oddílu.

Poznámka

- Chcete-li uskladnit maso nebo ryby na delší dobu, uložte je do mrazničky.
- Obsahuje-li potravina více vody, může v oddíle zmrznout.
- Zavíráte-li dveře chladničky, ubezpečte se o řádném zasunutí oddílu s volitelnou funkcí zpět na místo. V opačném případě může dojít k jeho poškození při zavření dvířek.
- Maso a ryby určené ke zmrazení musí být čerstvé.

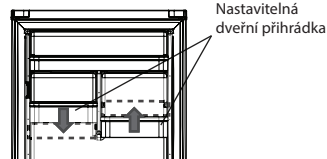
2. Příhrádka na vejce

- Umožňuje uskladnit 16 vajec nebo po jejím otočení také menší předměty.



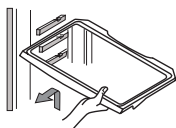
4. Seřiditelná příhrádka ve dveřích

- K seřízení výšky příhrádky opatrně poklepejte na její levou či pravou spodní stranu.
- Výšku příslušné příhrádky nastavte podle výšky uložené položky.



3. Nastavení výšky polic

- Pozvedněte přední část police a vytáhněte ji směrem k sobě.
- Výšku polic nastavte podle výšky uložených potravin či nádob.



Čištění (chladničky jednou měsíčně)

1. Odpojte chladničku od sítě.
2. Vyjměte veškeré potraviny.
3. Chladničku vytřete do čista.
 - Doporučujeme znečištění odstranit neprodleně po jeho vzniku. Čištění méně přístupných částí zařízení doporučujeme provést alespoň jednou ročně.
 - K čištění použijte měkkou utěrku a vlažnou vodu. V případě odolného znečištění použijte pH neutrální mycí prostředek.
 - Těsnění dveří věnujte při čištění zvláštní pozornost.
4. Po vyčištění důkladně vysušte vodní kapky, které zůstaly na povrchu.
5. Všechny vyjmuté díly vraťte na jejich původní místo.
6. Zkontrolujte, případně očistěte také síťovou šňůru, zástrčku a zásuvku.
7. Připojte chladničku zpět k síti.

Poznámka

- Připojte-li chladničku k síti okamžitě po jejím odpojení, kompresor se nerozjede nejméně 10 minut. Nicméně, je-li v chladničce příliš vysoká teplota, kompresor se rozjede do 30 sekund od zapnutí.

Pozor!

- Následující úkony mohou způsobit poškození součástí a povrchu chladničky.
- 1. Vnitřek a povrch chladničky neostříkujte vodou.
 - ♦ Riziko úrazu elektrickým proudem a požáru.
 - ♦ Riziko úniku chladiva vlivem prorozavění chladicího okruhu.



2. Nepoužívejte abraziva, mýdlo, olej, vařící vodu, kartáče, kyselinu, benzen, rozpouštědla, alkohol, zásaditá rozpouštědla apod.
 - ♦ Mohou způsobit poškození dveří.
 - ♦ Mohou způsobit popraskání plastů.
3. V případě rozlití oleje uvnitř chladničky, odstraňte znečištění co nejdříve. Olej způsobuje degradaci plastových dílů.



- V případě nutnosti výměny LED osvětlení obraťte se na prodejce, nebo servisní středisko HITACHI.

Odstranění problémů

Dříve, než zavoláte servis, zkontrolujte následující:

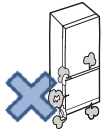
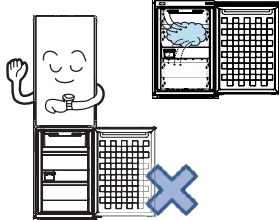
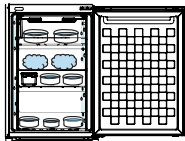
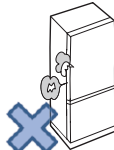
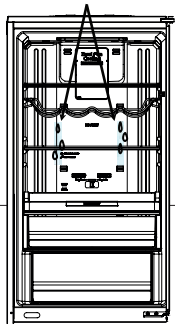
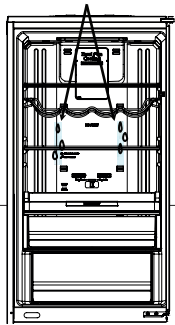
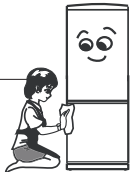
Chladnička nechladí.		● Je chladnička správně připojena?	● Zkontrolujte jistič nebo zapnutí okruhu.
Chladnička nechladí dostatečně.		● Není chladnička umístěna v dosahu slunce? ● Je teplota nastavená na maximální chlazení? ● Není v chladničce příliš mnoho potravin? ● Nebyly pootevřené dveře?	● Není chladnička umístěna v blízkosti zdrojů tepla? ● Nejsou v chladničce horké potraviny? ● Nejsou dvířka chladničky otevírána a zavírána příliš často?
Potraviny chladicím oddílů mrznou.		● Není teplota nastavena na maximum? ● Není vlhká zelenina umístěna blízko ventilace chladného vzduchu?	
Vyskytne se kondenzát.	Venku.	● Jestliže je teplota okolí příliš vysoká, těsnění na dvířkách se může orosit. Utřete kondenzát suchou utěrkou.	
	Uvnitř.	● Vlhkost utřete suchou utěrkou a zkontrolujte níže uvedené podrobnosti. ● Jsou dvířka pevně zavřená? ● Nejsou dvířka otevírána a zavírána příliš často nebo nejsou otevřena déle?	● Není venku příliš mnoho vzdušné vlhkosti?
Zápach uvnitř.		● Neskladujete potraviny s výrazným aromatem, aniž byste je zabalili?	
Chladnička je hlučná.		● Ujistěte se, zda je chladnička nainstalována pevně a stabilně.	● Nedotýká se chladnička stěny?

Ovládací panel nereaguje:

Ovládací panel nereaguje.	• Není zapnutá funkce Dětský zámek? • Nejsou otevřené dveře chladicího oddílu? Zkuste ovládání po jejich uzavření. • Není ovládací panel znečištěn? • Nemáte rukavice nebo náplast na prstech? Dotýkejte se přímo prsty. • Nedotýkáte se současně vedlejšího tlačítka? Dotyk proveďte pouze na jedno tlačítko.
Ovládací panel není osvětlený.	• Po 30 sekundách po ukončení nastavení se LED indikátor vypne (kromě funkce ECO a Dual Fan, kdy indikátor potmění).

Nejedná se o poruchu chladničky.

Povrch chladničky je horký.	• Chladnička je vybavena ohřívacím systémem pro zabránění tvorby kondenzátu. • Zadní a boční stěny se mohou zahřívat zejména při uvedení spotřebiče do provozu, nebo při častém otevírání a zavírání dvířek.
Po zavření dvířek, se mohou otevřít jiná dvířka.	• Tyto dva oddíly jsou propojeny vzduchovým proudem. Dveře se otevrou tlakem vzduchu při uzavření prvních dveří. Je to normální.
Chladnička vydává zvláštní hluk proudící kapaliny.	• Tyto hluky jsou způsobeny proudícím chladivem v trubkách. • Skřípavé zvuky jsou způsobeny roztažností materiálů při změnách teplot.
Chladnička vydává nepříjemný hluk.	• Může se zdát, že chladnička je hlučnější než obvykle, pracuje-li kompresor s vyššími otáčkami. Toto nastává tehdy, když vnitřek není ještě vychlazen, dveře se otevírají moc často anebo okolní teplota je příliš vysoká. Po plném vychlazení tyto zvuky ustanou a vrátí se k normálu. • V noci, přes dovolenou apod., pracuje někdy kompresor pracuje na nízké otáčky, čímž také může vyvolávat vibrace.
Provozní hluk trvá příliš dlouho.	• Kompresor pracuje v nízkých otáčkách kvůli úspoře energie.
Provozní hluk je někdy hlasitější.	• Chladnička mění svůj chladicí výkon v závislosti na venkovní teplotě.
Na povrchu dvířek, na bočním a horním povrchu chladničky dochází ke zvlnění a/nebo deformacím.	• Mírné prolisy se tvoří při výrobě chladničky. Můžete je vidět při určitém úhlu dopadajícího světla, jasu apod. Nicméně tyto nerovnosti nemají vliv na provozní vlastnosti výrobku.

Tvoří se kondenzát nebo námraza	Popis závady	Zkontrolujte	Možné příčiny a/nebo doporučená řešení
	V mrazícím oddílu se tvoří námraza nebo led	Nebyla dvířka mrazícího oddílu ponechána dočasně otevřená?	Zkontrolujte, zda se při zavírání dvířek nezachytil balící materiál z potravin, a mezi dvířky a těsněním dvířek vznikla netěsnost. 
		Nebyla dvířka mrazícího oddílu často otevírána nebo otevřená na déle, než je to nutné?	Pokud jsou dvířka otevírána často, nebo jsou-li dvířka otevřená, když je vlhkost kolem chladničky vysoká, vlhkost ve vzduchu se může změnit na námrazu nebo led na vnitřní stěně nebo komponentech mrazícího oddílu, nebo kolem vzduchových kanálků. Nejde o poruchu. Dbejte na to, aby nebyla dvířka otevírána příliš často nebo na dlouhou dobu. Také setřete námrazu nebo led vytvořený v mrazícím oddílu suchou utěrkou. 
		Nevyrábíte další led pomocí dodatečného zásobníku na led, který nebyl původně nainstalován v chladničce?	Je-li současně vloženo více nádob, ve kterých je voda nebo tekutina, tato se může vypařovat a změnit na námrazu nebo led na stěně nebo komponentech mrazícího oddílu, nebo kolem vzduchových kanálků. Tvorbu námrazy a ledu můžete potlačit použitím víka, aby nedocházelo k odpařování. Námrazu odstraňte suchou utěrkou. 
	V chladícím oddílu se tvoří kondenzát	Nebyla dvířka chladícího oddílu ponechána dočasně otevřená?	Zkontrolujte, zda se při zavírání dvířek nepřilepily potraviny nebo plastový sáček mezi dvířka a rám dvířek. 
		Nebyla dvířka chladícího oddílu často otevírána nebo otevřená na déle, než je to nutné?	Otevírají-li se dvířka příliš často, nebo jsou-li dvířka otevřená, když je vlhkost kolem chladničky vysoká, vlhkost ve vzduchu se může změnit na kondenzát na vnitřních stěnách nebo komponentech chladícího oddílu, nebo kolem výfukového otvoru studeného vzduchu. Nejde o poruchu. Dbejte na to, aby nebyla dvířka otevírána příliš často nebo na dlouhou dobu. Kondenzát v chladícím oddílu odstraňte suchou utěrkou. 
		Není uloženo velké množství zeleniny, která obsahuje mnoho vody?	Vlhkost ze zásuvky na zeleninu je vyšší než v případě ostatních oddělení. Podle toho, v závislosti na množství nebo typu zeleniny, se v zásuvce na zeleninu může tvořit kondenzát. Nejde však o poruchu. Chcete-li tvorbu kondenzátu omezit, zabalte zeleninu do plastové fólie. Vyskytuje-li se kondenzát opakovaně, v zásuvce na zeleninu se může nahromadit voda. Vyčistěte ji suchou utěrkou. 
	Kondenzát se tvoří na vnějším povrchu chladničky	Není vysoká relativní vlhkost v místnosti?	Stoupne-li vlhkost, jako např. během deštivého dne, určité množství kondenzátu se může tvořit na vnějším povrchu chladničky. Vlhkost odstraňte suchou utěrkou. 
		Není volba teploty nastavená na nejméně studenou možnost?	Je-li nastavení teploty na stupni „Coldest“, určité množství kondenzátu se může tvořit na vnějším povrchu chladničky. Nastavte toto nastavení na možnost „Normal“. Kondenzát odstraňte suchou utěrkou.

Proč se tvoří námraza a kondenzát?

Dochází-li ke kontaktu teplého a vlhkého vzduchu s něčím studeným, tvoří se kondenzát. Například vložíte-li do sklenice led, vzduch kolem sklenice se zchladí a určité množství kondenzátu se může vytvořit na vnějším povrchu sklenice.



Když teplý a vlhký vzduch vstupuje do chladničky při otevření dvířek, dochází ke kontaktu teplého a vlhkého vzduchu s vnitřní stěnou a může se tak vytvořit určité množství kondenzátu.



V lednici se nahromadí kondenzát podle intervalu otevírání dveří se. V některých případech může voda zamrznout, čímž se v mrazícím oddílu vytvoří námraza nebo ledové vločky.

Dovozce	TEL. č.
Elmax Store, a. s., Topolová 777/2, Horní Těrlicko Těrlicko, 73542 elmax@elmax.cz	+420 599 529 257

- Požadujete-li opravu zařízení, zkontrolujte ho nejdříve podle doporučení na straně 9. Pokud závada stále přetrvává, kontaktujte vašeho obchodníka nebo servisní středisko HITACHI.

Chladnička bez fluorovaných uhlovodíků.

- Tato chladnička včetně chladiva a tepelné izolace využívá uhlovodíky (nefluorované uhlovodíky). Uhlovodík je materiál, který neničí ozón a má velmi malý vliv na globální oteplování, které se stává celosvětovým problémem životního prostředí.
- Chladivo R600a je hořlavé. Chladivo je však utěsněno v chladicím okruhu a při běžném používání nikdy neuniká. V případě poškození chladicího okruhu, se vyhněte používání ohně a elektrických výrobků, otevřete okno a vyvětrejte. Pak kontaktujte servisní středisko Hitachi.

Informace o likvidaci zařízení

Nakládání odpady se řídí evropskou směrnicí o elektrickém a elektronickém odpadu (WEEE). Obalové materiály jsou recyklovatelné. Za účelem likvidace mohou domácí uživatelé kontaktovat svého prodejce, nebo místní úřad pro získání dalších informací o bezpečné a ekologické likvidaci vysloužilého zařízení.

Informace pro uživatele z krajín Evropské unie.

Značka vpravo označuje shodu s nařízením č. 2012/19 EK, (WEEE). Zařízení takto označené se nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem, nýbrž využít místně příslušných služeb určených k nakládání s odpadem a jeho recyklaci. Firemní uživatelé mohou kontaktovat dodavatele, případně zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Výrobek a jeho součásti se nesmí míchat s běžným komunálním odpadem a mají se likvidovat odděleně.



Pozor!

- Dohlédněte na to, aby si děti nehrály se zařízením anebo do něj nevstupovaly. Dostane-li se dítě dovnitř chladničky, nemusí se z ní umět dostat ven a může to být pro něj nebezpečné.
- Používání chladničky je dovoleno dětem nad 8 let věku. Osobám se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi, které nemají příslušné zkušenosti a znalosti je používání zařízení povoleno pouze pokud byly řádně proškoleny a rozumí jak používat zařízení bezpečně a souvisejícím rizikům, nebo jsou pod neustálým dohledem odpovědné osoby.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu odpovědné osoby.
- Zařízení je zamýšleno k použití v domácnosti a podobném typu provozu, jako jsou:
 - Provozní prostory obchodů, kanceláří a podobných provozů,
 - Hospodářství a použití zákazníci hotelů, motelů nebo prostor pro bydlení,
 - Zařízení pro pokoje se snídaní,
 - Stravovací a podobné neobchodní aplikace.

Otočení dveří chladničky

- Změna směru otevírání dveří je možná.
- Otočení dveří svěřte vždy autorizovanému servisu.
- Úkony nutné k otočení dveří jsou dobře známy pouze vyškoleným servisním technikům autorizovaného servisu.
- Otočení dveří podléhá zpoplatnění.



Pozor!

Servisní středisko	TEL. č.
Elmax Store a. s., Servis, Topolová 777/2, Horní Těrlicko Těrlicko, 73542 servis@elmax.cz	+420 599 529 251

HITACHI

Inspire the Next

Výhradní dovozce:

ELMAX STORE a. s.

Topolová 777/2

735 42 Těrlíčko

tel: 599 529 262

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU:

tel.: 599 529 251
